

Oplata pocztowa uliczona ryczałtem.

# היינט פארמאגט און פארמאגט

№ 39 Łódź, Poniedziałek, 15 lutego 1932 r. צענטער 'אהרגאנג' לאדז. מאנטאג, ה' אדר א' תרצ"ב № 39

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 פערמיטאונער 21 טעל. 224-71

## ערב אנ'אריסגרייך צווישן יאפאן און כינא היינט זאל ערקלערט ווערען וואפענשטילשטאנד

**צווישן סאוועטען און יאפאן**  
איז נישטא קיין געהיימער אפמאך  
וועגען מאנדזשוריען

מאסקווע, 14. (ס.טעל.)  
די פאסאגעטור ליקענט די ידיעה וועגען  
דעם געהיימען הסכם צווישן די סאוועטען מיט יא  
פאן וועגען מאנדזשוריען.

### ארבייטער-אונדוהעז איז גרענאדא

גרענאדע, 14. (ס.טעל.)  
די שטריקענדע ארבייטער האבען געזען געזען גע  
פרובט אונטערצוגינדען דעם טעאטער און 2 קר  
נאָט, דאָס איז די אָפּער גישט געלונגען.  
צווישן פובליקום איז ענטשטאנען אַ גרויסע  
פאָניק.

### גרויסע פערזאמלונג וועגען יודישער ארבייטסלאזיגקייט

פאריז, 14. (ס.טעל.)  
רין פאָרקמען אַ גרויסע פערזאמלונג געווינדמעס  
דער ארבייטסלאזיגקייט צווישן יודען. די פערזאמ  
לונג וועט פאָרקמען אונטערן פאָרויך פון געה.  
פרעמיער העריץ. אַלס הויפט רעדנער וועט אַרויס  
טרעטען דער פּרעמיער אדוואָקאט הענרי טאַרעס.

### בלויטיגע צוזאמענשטויס צווישן קאמוניסטישע און ציוניסטישע סטודענטען אין פאריז

פאריז, 14. (ס.טעל.)  
פערזאמלונג פון יודישען סטודענטען-פערבאנד אויף  
וועלכען עס איז געקומען צו אַ בלוטיגען צוזאמענ  
שטויס צווישן קאמוניסטישע און ציוניסטישע סטו  
דענטען. אייניגע סטודענטען זענען צוויי צושלאגען  
געוואָרען, דאָס מען האָט זיי אַרײַנסטרענגען פון  
זאל אין אַ בעוואוסטלאָזען צושטאַנד.

### לעמבערג א בלוטיגע נאכט-בעראטונג פון "סעלראַבאָוועעס" איז א דאָרף לעם לעמבערג

לעמבערג, 14. (טעלעפאָניש.)  
געכטען האָט די פּאָליציי בעקומען אַ ידיעה.  
אַז אין דאָרף סינאוואַרדקע-וויזשע קומט פאָר אַ  
געוויסע בעראַטונג פון דעם אַוויגערעפּענעם, סעל  
ראַב, און אַז די דאָזיגע בעראַטונג קומט פאָר אין  
דער וואוינונג פון אַ געוויסען שקאַלובין.  
אין דער בעראַטונג האָט זיך אויך געטיילט  
איינער מיקאַלאַי פּאַוועלעץ וועלכער איז געקומען  
פון לובלין.

אויפ'ן אָרט זענען אָנגעקומען 2 פּאָליציי-אַב  
טען, וועלכע האָבען פּעסטגעשטעלט, אַז אויף דער  
סטר.

עס ווערט געפיהרט אַנאָיספּאַרשונג.

האָט דעצידירט צו דערהאַלטען איהר פּאַדערונג.  
ס'זאל צוזאַמענגעריפען ווערען אַ פערזאמלונג פון  
דעם פעלקער-בונד וועגען דעם ענין יאַפּאָן-כינאַ.  
מחמת דעם ענין, וועט דער פעלקער-בונד-ראַט



דער געוועזענער פּרעזידענט פון כינע, פּאַרשאַל טשאַנג קאי שיק רעכטס האָט זיך געשטעלט אין דער שפיץ פון כינעזישען מיליטער אין קאמף געגען יאַפּאָן.

לאַנדאָן, 14. (ס.טעל.)  
אין די לאַנדאָנער פּאָליטישע קריזען גיט מען  
אַיבער, אַז עס האָלט ענדליך דערביי, ס'זאל קומען  
צו אַנאַליסגלייך צווישן יאַפּאָן און כינאַ.  
שוין מאַרגען דאָרף ערקלערט ווערען אַ וואַפענ  
שטילשטאַנד, און די צדדים זאָלען זיך אַוועקזע  
צען ביי איהן טיש וועגען אַ שלום.  
מגיט צו די דאָזיגע ידיעה אַ גרויסע בע  
דייטונג.

### מ'שלאַגט זיך אהו אויפהער בעריכט פון דער האנסלאר-קאמיסיע און שאַנכאַי

גענאָ, 14. (ס.טעל.)  
דער גענעראַל-סעקרעטאַר פון דעם פעלקער  
בונד האָט היינט פּערפּענטיכט דעם בעריכט פון  
דער קאָנסולאַר-קאָמיסיע אין שאַנכאַי, וואָס איז אַ  
רויסגעזעבען געוואָרען דעם 12 פעברואַר.  
דער בעריכט רעדט אַרום די שלאַכטען און  
שטעלט פּעס, אַז די סיגנאַליכע אַקציע פון מידע  
צדדים איז אין פּולען גאַנג.

### כינע אינטערווענירט ווייטער איז דעם פעלקער-בונד

גענאָ, 14. (ס.טעל.)  
מידעוויסט זיך, אַז די כינעזישע העלע-אַקציע

צו דער פערזאמלונג פון ה' דיר. י. רעדלוס מיט פאריז'ן נינא פעטער ווינשט פיל גליק 971 ווארשאווסקי

צו דער פערזאמלונג פון ה' דיר. י. רעדלוס מיט פאריז'ן נינא פעטער גראטוילרען פערצייך און ווינשען פיל גליק. יחאל בארונקא און פרוי. 026

1-טע לאדזשער באליטער יודישע געזעלשאפט "גמילת חסדים" קעלמא 15 מוצש"ה 5' תצוה, דעם 20 פעב ואר. ד. י. 7 אונטער קומט פאר די יעהרליכע ארגעמיינע פערזאמלונג מיט 5 ארגאניזאציעס, ארגאניזאציעס:

1) וואהלען פון א פארווענדער מיט אסעסאָרען (2) בעריכטען (3) וואהלען פון א פערזאמלונג און א רעוויזיאָנס קאָמיסיע (4) פערשידענעם אַלע מיטגלידער און סימפּאטיקער ווערען געבעטען אומבעדינגט פּינקטליך צו קומען.

בעמערקונג: אין פאל פון א נישט גענוגענדער צאָהל מיטגלידער קומט פאָר די פערזאמלונג דעם זעלבען טאָג 8.30 אונטער און וועט גילטיג זיין ביי יעדער צאָהל מיטגלידער.

### ציוניסטישע ארגאניזאציע איז לאדז. מארנעו דינסטאג, דעם 16/2, 8.30 אונטער קומט פאר אין זאקאל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע, שרודמעסא 29.

### א בעריכטס-פערזאמלונג פון דער 10-טער ציוניסטישער לאנדעס-קאנפערענץ רעפערירען וועלען די מיטגלידער פון ז. ק. פון דער ציונ. ארג. אין פאריז: דיר מ. ברוידא, דעם. דיר ראזענבלאט און ה' משה לימאן, מיטגליד פון פארטי-ראט לאוויק א. יאעל א. א. 286 איינגאנג פאר מיטגלידער פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע - פריי.

Z intencji żaręczyn p. Karoli Binerówny z p. Zygmuntem Rosłowski życzmy wiele szczęścia i różowej przyszłości. Abram Korzec, Pinkus Guterbaum, Moniek Zanger, Jonas Gutman. 978

### "לינת הצדק" לאדז, ציגע, גאס 17. מיוקאל'יש טעראפישער האבינעס

איז טעטיג טעגליך פון 11-1 מיטאָג און פון 4 ביז 6 אונטער געהינט זיך אונטער דער הויטויכט פון א דאָקטאָר-ספעציאַליסט.

קוואַרץ-לאַמפּ, די טערמיע, סאַלדוס, 287 פּרעקטרישע בעדער.

דעם טיפּטען ביילייך דריקען מיר אויס אונזער ג. ח' פ' י' ו' ע' ל' און געברידער פייבושעוויש זוליע דעם טויט פון זייער אינפערענצליכע **מוטער נ"ע** המקום יחם אתכם בתוך שארי אבלי ציון וירושלים. די פערזאמלונג פון צענטר, ראַד-פּערקסער-פּעראַיי, פּילדערטקי 48. 980

מול-טוב דיר חבר און פריינד **דיר. י. רעדלוס** צו דינע תנאים מיט פ. פ. **נינא פעטער** ווינשען: פּינסוס וויינמרויב אַזאַס דאוּראַוויטש

אַ האַרציגען מול-טוב אינזער פריינד **אזידאר הערצקאוויטש** צו זיין חתונה מיט פ. פ. **הענטשא לאבארטאווסקא** וואָס איז געכטען, ד. 14. פעברואַר 1932 פּאַרנעקומען אין פּאַריז, ווינשט דוד ביינעלמאַן און פּאַמיליע.



# היטלערס קאנדידאטור אויף דייטשלאנדס פרעזידענט מארגען וועט זי אפיציעל פראקלאמירט ווערן



## וואהלעז-רעפארם אין פראנקרייך פראנצויזישע פרויען האבען בעקומען וואהל-רעכט

פאריז, 14 (ס.טעל.) אין פארלימנט איז דורכגעפירט געווארן דענדיגייט, אין דער פארוואנדלונג פון די ראיאנאלע און סאציאליסטן די פרונצויזישע וואהל-רעפארם אין פארלימנט. נאך א מאניפעסטירענדער רעדע פון הערלאנד איז אירוף דער בעשלים פון דער וואהל-רעפארם מיט 832 שטימען געווען.

פֿעזידענט הינדענבורג  
איז מסכים אַרױסצושטעלען זױן קאַנדידאַטור  
בײַ די נײַע וואַהלען אין דײַטשלאַנד.

**מיטגליד פון דער ציון, מקום-קוטיוו נוימאן ביי ראטשיידן**  
געשפרעכען מיטן אמעריקאנער אַמי באַסאַדאר און מיט זשאבאטינסקי  
פאריז, 14 (יט"א טעלעגראפיש).  
דער מיטגליד פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיוו נוימאן איז אויסגעוואקסן געווארן פון באַרען ערמאנד ראטשיידן. דער געשפרעך האט געדייערט צוגעדעקטע שעה, נוימאן איז אויך אויסגעוואקסן געווארן פון אמעריקאנער אמבאסאדאר אין פאריז, פאריז אַפּפּאָהערען קיין לאנדאן האט נוימאן אויך געהאַט אַ געשפרעך מיט וואַלדמיר זשאבאטינסקי.

## צושלאגען 5 ענגלישע באטאריאנען אין אינדיען 300 דער'הרגעטע, עמליכע הונדערט פערואוואונדעטע

איז מדיע, אז אין דער געגענד פון באן האָבען 12 טויזענד אפרידען ביינאכט אטאקירט 5 ענגלאנד טרייע באטאריאנען, וועלכע האָבען סאציאליסטיש אין יענער געגענד.

פאריז, 14 (ס.טעל.) שטיקאנא טרייבן ברענגט א סענסאציאנעלע דעפעטע פון איהר לאַנד-דאָנער קארעספאָנדענט, וועגען דעם, אז אין אינדיען זענען ענגלישע מיליטער-אָפּפּיילונגען פלוצים בעמאלען געווארען פון די הינדוסן, וועגען דעם זעלען האָבען געכעטן אין אַוועק אַנגעקומען יודעות פּוֹלִיס וויצע-קעניג אין אינדיען, וועלכע ווערען געהאַלטען שטרענג מסור פון דער ענגלישער פרעסע.

# סקאנדאל אין רומענישען פארלאמענט צוליב דער מעשה סאראקע

## לינהע דעפוטאטען נעמען אין שוץ דעם יודישען דעפוטאט לאנדוי

**געשטארבען אין אמעריקא**  
דער שליח פון דער ישיבה אין סלאנימ  
נ. י. י. (י"א) היב ר' יעקב זונדעל עפעלאנד, פערטערס פון דער סלאנימער ישיבה, וועלכער איז געווען דא און א שליחות פון זאמלען שטיצע פאר דער דאָרטיגער ישיבה, איז נאָך א קורצער קראַנקהייט געשטארבען אין בית-ישראל שפיטאל.  
דער קערפער פון נפטר איז איבערגעפאָרען געוואָרען אין דער סלאנימער שוהל, וואו עס זענען געהאַלטען געוואָרען הספידים. זיין אייביגע רוח האט דער נפטר בעלזמען אויך דעם בית-דור בית-עולם אויך דער קרקע פון שבת אחים אנשי סלאנימ.

### די ענטוואפנונגס-קאנפערענץ אין גענא



לינקס - דער פּאָרוואַר פון דער קאַנפּערענץ הענדערוסאָ, רעכטס - דייטשער קענצלער ברינגנ.

**צוריה געשפונט די אָרם-**  
**אינסטיטוציעס אין פּריסק**  
פּריסק (י"א) 14 (י"א) פּערהאַנדלונג  
גען אין געקומען צו א הסכם צווישען דעם פּער-סאנאל פון היגען, אָרם' מיט דעם נייצם אויסגע-וועהלען קאָמיטעט בונדע צודיק-עפּענען די אנטשאלטען פון אָרם, וועלכע זענען געווען רען געשלאסען אָפּפאַנג היינטיגען חודש.  
אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם איז ראָנערשטאָנג דעם 12-טען ה. ה. געגייט געוואָרען די פּעסי, קייט פון אלע אָפּפּיילונגען פון היגען אָרם.

פּערליז, 14 (ס.טעל.) דאָס אַרױס-רױקען היטלערס קאַנדידאַטור אױפֿן פרעזידענטען-אַמט אין דעזידירט.  
די מניסות אין צוזאַמענהאַנג מיט'ן בעקומען די דייטשע בירגערשאַפט זענען אָפּגעווענדט גע-וואָרען.

היטלערס קאנדידאטור דארף אפיציעל פראקלאמירט ווערן דינסטאג.

## צוזאַמענשמוס צווישן היטלער לייט און קאמוניסטען

פּערליז, 14 (ס.טעל.) דאָס זענען פּאַר-געקומען צוזאַמענשמוסען צווישען היטלער און צענט און קאָמיניסטען, וועלכע האָבען געפיהרט א גאַסען פּראָפּאגאַנדע געגען דער אקציע פּוֹלִיס הינדענבורג, קאָמיטעט.  
אין די לאַקאַלען, וואו עס זענען פּאַר-געקומען די זאַמלונגען פּון אונטערשידענע פּאַר-הינדענבורג, זענען אויסגעפראַכען געוואָרען די שויבען, א גאַנצע רייה אינטאסארען זענען ארעסטירט.

## פראנצויזישער אמבאסאדאר אין ווארשא האט געשפּענט די אויסשטעלונג פון מאנע קאַץ

וואַרשע, 14 (טעלעפּאָניש פון אַנגער קאַ-רעספּאָנדענט).  
היינט איז אין וואַרשאַ געעפּענט געוואָרען אין לאַקאַל פון דער יודישער קונסט-געוועלשאַפט די בילדער-אויסשטעלונג פון מאַנע קאַץ.  
געעפּענט די אויסשטעלונג האָט דער פּראָנאַצ-זישער אמבאַסאַדאָר לאַראַש.

## אראפגענומען די האנד פון הארצען

ווארשאווער קהלה גיט א סובסידיע דעם יודישען טעאטער

וואַרשע, 14 (טעלעפּאָניש פון אַנגער קאַ-רעספּאָנדענט).  
אויף דער היינטיגער זיצונג פון דער וואַר-שאַווער קהלה - פּערואַולטונג, וואָס האָט זיך געע-דיגט זעהן שפּעט ביינאכט אין בעשלאָסען געוואָרען אַרױסצוגעבען אַ סובסידיע דעם דראַמאַטישען טע-אַטער "עליוואס" אין דער הויף פון 1500 זל.  
דאָס איז דער ערשטער פּאַל, ווען אַ יודישע קהלה גיט אַ סובסידיע אַרױסצוגעבען טעאַטער.  
אין דעם בעשלים ווערט געוואָנט, אַז דאָס געלד ווערט געגעבען אַלס גאַט-שטיצע פּאַר די יודישע אַרטיסטען.

## בוקאָרעשט, 14 (יט"א טעלעגראפיש)

אויף דער לעצטער זיצונג פון רומענישען פאַרלאַמענט אויף וועלכער סאַיו בעטראַכט געוואָרען די געשעענישען אין סאַראַקא, איז אויסגע-בראַכען אַ סקאַנדאַל. בעת דער יודישער דעפּוטאַט לאַנדוי האָט פּראָטעסטירט פּאַרוואָס דער ענין-סאַ-ראַקא איז אַראָפּגענומען געוואָרען פון דער טאַג-אַרדנאנג, אין דער צייט ווען ער האָט אין זיין רשות אַ גאַנצע רייה נייע דאָקומענטען, אין אויס-געבראַכען אַ סקאַנדאַל אויף די רעגירונגס-בענק.  
פּאַר'ן דעפּוטאַט לאַנדוי האָבען זיך איינגע-שטעלט די לינקע דעפּוטאַטען, וועלכע זענען געפאַר-דעט, אַז דער ענין סאַראַקא זאל ווייטער דעפּאַטירט ווערען, דער סקאַנדאַל האָט זיך בערהויבט ערשט דאָן, ווען דער פרעמיער-מיניסטער האָט גענומען אַ וואָרט, און ערקלערט, אַז די רעגירונג פיהרט אַי-נערגישע אויספאַרשינג, ער איז מסכים צו עפע-גען אַ נייע דיסקוסיע אויב ס'געפינען זיך נייע דאָ-קומענטען, צום סוף האָט דער מיניסטער ערקלערט, אַז די רעגירונג האָט גישט ברעח צו פּערהיילען די מעשה סאַראַקא.

## סטאראסטע נאמינירן א רב

סיים-אינטערפעלאציע פון יוד. קאלא  
וואַרשע, 14 (טעלעפּאָניש פון אַנגער קאַ-רעספּאָנדענט).  
דאָס יודישע קאַלאַ האָט אַרױסגעפראַגען אַי-אינטערפעלאציע אױ סײַם, מהמת דעה, וואָס אין



# נייער פארקסלאג

## ארעפארם

### וועלכע מ'האט מוחל זיין

וואס א יוהי אין תנ"ך דארטען איז א צרה, און וואס א נייע געזעץ, דארטען איז א "ויהי". וועלכען נייעס געזעץ עס זאל נישט אויסקומען צו בעהאנדלען, צי איז דאס וועגען שטייערען, צי וועגען דער וואהל - אריבערציע צו די שטאט פארטען, צי דאס נייע שול-געזעץ, - יעדערער פון זיי בעשטימט אזא "רעפארם", וואס מיר וואלטען גערן מוחל געווען.

דאס נייע שול-געזעץ, וואס ווערט איצט בער האנדעלט אין סיים, ענטהאלט אזוי פיל חסרונות, אז ווען מיר וואלטען זיי אלע געוואלט אויסרעדן כענען, וואלט קיין נישט געקלעקט, ווען מיר וואלטען אפילו דערזיף אפגעגעבען אלע זייטען פון אינדער צייטונג, מיר וועלען זיך דעריבער בענגענען בלויז מיט עטליכע פון זיי.

שוין נישט פון היינט ווייטען מיר, אז דאס ביל ווינגס-מיניסטעריום וויל אויף א ספעציעלען אופן אוועקשטעלען די "בירגערליכע" דערצייהונג פון די שילער. כאראקטעריסטיש פאר דער פאליטיק, וואס עס הערשט אין די מלוכה-שולעס (און ביי א גרויסן טייל פריוואטע, וואס פאסען זיך דאך צו צו די פאדערונגען פון אריבער, - פאר דאך דער עיקר, "פראוועס"), - איז דער פאל, וואס האט דאך נישט אלעס פאסירט און א סטריקט גימנאזיע. די שילערס האט מען געגעבען א סעמע: ווער איז דער פאפולערסטער מענטש אין פוילען? אלע שילערס האבען פערשטאנען דעם וואונג און געשריבען - וואס מ'האט געדארפט. נאך איינער, און גראד א יוד, האט אונגעשריבען, אז דער פאפולערסטער מענטש אין פוילען איז דעם ליבערמאן. די לעהרער האבען זיך, ווייט אויס, אויף אבי-אמת דערשראקען און בעדייטיגט דעם, ווידערשפער "ניגע" שילער פון דער גימנאזיע.

אזוי איז געווען ביזן געזעץ, ווי די לאגע וועט אויסקוקען בעת דאס נייע געזעץ וועט אריין אין לעבען, איז זיך גיינג פארצושטעלען.

אויב פון נייעס געזעץ וועט שטארק לידען דאס פוילישע קינד, וועלען די נאציאנאלע מיני-דערייטען נאך זיין אין א סך אריבערער לאגע. זענען דאך אונזערע שילער אפציעל דאס רוב, פרי-וואקסע, און אויב ביי אונז האבען זיך פון קיין שום מלוכה-סובסידיעס נישט געקענט און גען האט אויסגעשטענען פערשידענע, אומבעקוועמליכע קייטען, האבען זיי דאך אבער געהוועניגער געקענט האבען וועלכע-נישט-אין-זעלבסטשטענדיג-קייט בונגען די עצה לימודים. איצט וועט עס מיטן איינפירען דעם נייעס געזעץ אויך פערשווינדען. אלע שילער וועלען מוזען שווערעטעלען ווערען לויט אירן שול-בילדן, נייע שולעס מיט אנטקעפער-מענטשעלען כאראקטער, - אזוי ווערט געזאגט אין געזעץ-פראיעקט, וועט מענען גרינדען נאך דער בילדונגס-מיניסטער, אזוי ארום ווערט אפילו גע-שלאסען די קליינע פארטקע, וואס ווערט דער שול-געזעץ שטעלען אפטייעל פרישע לופט.

בוי איצט זענען געווען פערשידענע טיפען מיטעל-שולען, אזוי-גערופענע קלאסישע, מאטע-מאטיש - באטור-וויסנשאפטליכע און אונד. רעאל-גימנאזיעס, איצט וועט זיין בלויז איין טיפ גימנאזיעס מיט אבליגאטארישען לאטיין.

די פאלקס-שול, וואס וועט איצט פערבייטען די ערשטע 2 גימנאזיעלע קלאסען, וועלכע ווער רען אפגעשטעלט וועט זיין א דער-קלאסישע בלויז אין שטאט, אין דארף וועלען זיין 6-קלאסיגע שולען דאס קינד פון פוילער וועט נישט גאר אפילו נישט קענען געניסען און א פולער פאלקס-שול, נאך בכלל וועט דער צאטריט צו א גימנאזיע פאר איהם זיין זייער פערשווערט.

אונטער דעם 7-טען און 8-טען קלאסישע-אויס-ווערען איינגעפירט ליציען, צו וועלכע דער צו-טריט וועט זיין זייער פערשווערט. אין גאנץ פוילען זענען דא 80 ליציען, ד.ה. מענטש א דריט-האל פון דער צאהל מלוכה-גימנאזיעס, וואס זענען איצט פארהאן, קלאר איז אז פאר יעדן וועט אין א ליציע זייער שווער זיין אונזר קינדער, אזוי אז זיי וועט דאך זיין דער קאריקאר צום אוניווערזיטעט, הייסט עס, אז פאר יעדע וועלען, חוץ די בירגערליכע, נאך דער-צו-קומען נייע שוועריגקייטען ביים אקאדעמיע אין אר-נווערזיטעט און די אוניווערזיטעטען גוזא וועלען שטארק ווערען אפגעניגט פון בילדונגס-מיניסטער, פונקט ווי די מיטעל-און פאלקס-שולען. דאס אלץ איז בלויז א קווינטעסענץ פון נייעס שול-פראיעקט.

## 111-סע בית-עלמי-שענדונג אין דייטשלאנד

ב ע ר ל י, (יט"א) דער יודישער בית-עלמין אין גליידינגען (קווינ) הילדעסהיים) איז געשענדיקט געווארען דורך אונגענדעקטע כליגאנצעס, אין מצבה איז צושטערט געווארען און ארויסגעשלעפט אין פערל.

דער ארגאן פון די נאציאנאל-סאציאליסטישען אין פאדען, דער "מיהרער" פרובט אראפצווארפען פון די היטלערלייט די פערמאנווארטליכקייטען פאר די בית-עלמין-שענדונגען און טענה'ט, אז די בית-עלמין-שענדונגען זענען פערווארלעזט און די מצבות צעשטאלען זיך אליין...

דער דאזיגער נישט-געלונגענער פרוב פון די היטלערדייט זיך וויצוואשען פון די בית-עלמין שענדונגען איז געשעפעלעס געווארען דורך די יודישער פרעסע.

## די געפעהרליכסטע זאך - זיך נארען מיט אילויזיעס

### פארוואס דעם גרינבוים בענקט נאך די צייטען פון דער ענדעציע

נישט גענומען אונטער אפציעק נישט קיין צירקום, נישט זייערע משרתים, נישט אפילו די אנודה, מען האט זיך נישט געבראכען דעם קאפ, צי פאדערט דער אינטערעס פון דער מלוכה, מען זאל אונטער-שטיצען דעם צידיק פון גער אדער גאר פון בעלז. מען האט נישט פארווארירט די ווישליציק'ס אין קאמפ, וועלכע פראטעסטירען נישט אין נאמען פון יודישען גרויס-האנדעל געגען דער פערניכטונג פון יודישען סחר'טום.

דאס אלץ איז נישט געווען, דערפאר איז די אממאסטער דעמאלט געווען מעהר אדער ווע-ניגער ריין. דערפאר האט קיינער נישט צווייטען אונזער סראגס פון קאמף פאר אונזערע רעכט, דערפאר האט קיינער נישט דעזערטירט פון קאמפ-פראנט, אפילו די ווישליציק'ס, אפילו די לעווינס און די מינצבערגס זענען געבליבען ביי דער פאהן פון קאמף פאר אונזער רעכט צו לעבען און ענט-וויקלונג, שוין נישט רעדענדיג וועגען די גאליצ-יאנער פיהרער, די דעזערציע האט זיך נישט געלוינט...

היינט לוינט זיך יעדערער דעזערציע. דער-פאר וואקסט די צאהל דעזערטירען, נישט בלויז ביי אינו, נאך ביי אלע פארטייען, ביי אלע מיני-דערהייטען. עס ווערט אנ'אלעמיינע פלאג, דאס גאנצע לאנד ווערט פערגאסען דורך כוואליעס פון משרתים, קארפירען, ציינוס און דעזערציע. ביי יודען נעמט עס אן נאך ערגער, נאך מעהר נידערטערעטיגע פאנטען, מיט יודען קאן מען

אין זיין ווערע בעת דער בודושעט-דעבאטע אין סיים האט זיך דעפוטאט גרינבוים אויסגעדרוקט, אז עס מאכען זיך מאמענטען, ווען מען הייבט אן צו בענקען נאך דער רעגירונג פון דער ענדעציע. די ווערטער האבען ארויסגעוואקסן א טומעל, דעם טהאן האט אין זיין ענטפער גרינבוים'ען געזאגט, אז די דאזיגע ווערטער האבען זיך ביי איהם מהתם ארויסגעכאפט נישט ווילענדיג, אבער גיין, דעם גרינבוים האלט אינטער זיין מיינונג, ער האט זיך אזוי אויסגעדרוקט גאנץ בעוואוסטניג און אס פארוואקס:

אזוי איז עס שרייבט ער אין זיין בלאט "נ.ס." עס מאכען זיך מאמענטען, ווען עס כאפט מיך ארום א בענקשאפט נאך דער רעגירונג פון די ענ-דעקעס, צי בלויז מיך? איך בעט ווענען דעם צו רעדען מיט אונזערע פוער אויף דער פראווינק, מיט די אלע, וועלכע האלטען אויס אויף זייערע שפעלונגען, וועלכע יאגען זיך נישט נאך די צאט-קעס פון די סטארקסטע, וועלכע האבען נישט מורא, אז פאר זיי וועלען סעהאקס ווערען די טירען פון די וואקסנדיגע קאפיטעלען...

פאר די ענדעקישע צייטען האט קיינער נישט געלייקענט אונזער רעכט צום קאמף, דאס רעכט צו האבען א נאציאנאלע רעפערענצאן, קיינער האט אונז נישט אנגעווארפען קיין פרעוועסען פון קהלות, קיין רבנים און קיין דעפוטאטען. עס זענען נישט געווען צווישען יודען קיין פארווארירען פון די סטא-ראסטעס אדער וואקסנדיגעס... מען האט דעמאלט

## דער פודזשעט וועט זיין מיט א דעפיציט

### אבער נישט פון עטליכע צעהנדריג, נאר פון עטליכע הונדערט מיליאן

די פאראויסזעענדיגע הכנסות וועלען פערפיהרען... וועגען דעם ניט זיך אפ א דין וחשבון אפילו די רעגירונגס-מעהרהייט, איהר פארשטעהער דעם רודזשינסקי האט אזא קאפיטאלע פאזיציע פון בודושעט, ווי די הכנסה פון בראנסען-מאנאפאלי, וועלכע האט ערשט נישט לאנד אויסגעמאכט 470 מיליאן און וואס איז איצט בערעכענט אויף 270 מיליאן, אונטערפאל אפ, אז זי איז נישט רעאל.

פונקט אזוי נישט רעאל זענען די פרעלי-מינירע איינקומפטען פון אונזערע פאזיציעס, ווי סאבאק, שוועפעלעך, אומזאך-שטייער, איינקומפט-שטייער, באהנען, צאל, בא, אפילו די מלוכה-פאטערע, וועלכע ווייט ארויס א פאלען פון איהרע הכנסות, די דאזיגע ערשיינונג ביי דער איצטיגער ווירקליכקייט אין פוילען לאזט זיך לייכט ערקלערען, דאס ווירטשאפטליכע לעבען פון לאנד איז דורך דער פיסקאלישער פאליטיק פון דער רעגירונג כמעט אינגאנצען אויסגעשעפט פון געלדמיטלען און אינטער'ן דרוק פון קריזיס ווערט עס נישט און סימער ווי ערגעץ אנדרערש פאר-האלטען... עס ווערט איינגעקארטשעט דער האנ-דעל און די פראדוקציע, עס מעהרען זיך די

דער "ראבאטיק" קאמענטירט דעם פאקט, וואס דער סיים האט אנגענומען א בודושעט, וועל-כער איז לכהחילה אויסגעברעכען אויף א דעפיציט און נישט בלויז א דעפיציט, ווי דאס זעהט פאר-אויס די רעגירונג, נאר א בעדייטענד העכערען.

מיט דער זארגלאזיקייט פון מענטשן, שרייבט דאס בלאט פון די "פ.ס.", וואס האבען אינגאנצען נישט קיין געפיהל פון פראנטווארטליכקייט פאר דעם, וואס זיי טוען, האט די מהרהייט פון סיים אנגענומען א בודושעט מיט א דעפיציט.

דער בודושעט איז אינגאנצען נישט רעאל אין דאך איז ער אנגענומען געווארען מיט'ן גאנ-צען בעוואוסטנין, ווייל די סאנאציע טרייסט זיך מיט'ן געדאנק, אז די רעגירונג וועט זיך ווי עס איז אנ'עצה געבען.

ווען דא וואלט זיך געהאנדעלט בלויז וועגען פאראויסזעענדיגעס אין פרעלימינאר דעפי-ציט פון 77 מיליאן, דאן וואלט מען דעם אפטי-מיום פון רעגירונגס-לאגער נאך ווי עס איז זיך געקאנט פערטייטען, אבער יעדער ווייס, אז דער פאקטישער דעפיציט וועט בעטרעפען נישט עטליכע צעהנדריג, נאר עטליכע הונדערט מיליאן, ווייל

אין דערזע וועט נישט העלפען דאס אנגעה-טען נייע שטייערען, וועגען וועלכע מען ווייס נישט, ווער און פון וואנען ס'וועט זיי בעצאלען... פון די נייע שטייערען וועט נאך נישט בעוויי-זען עפעס זאל איינפליסען, ווי עס וועלען אויסוואקסען נייע ערלעבענע חובות..."

די צייטונג פיהרט אויס, אז פאר'ן לאנד בלייבט איין אויסוועג: דרייט א קוק צו סוף דער ווירקליכקייט אין די אויגען אריין און ציהען דערפון די געהעריגע קאנסעקווענצען.

ציהען קאנסעקווענצען בעדייט אין מיל פון עפעסטישען ארגאן פראפארטען די איצטיגע רעגירונג און פערבייטען זי מיט א צווייטע-האנטער אנדערער, מיט וואס קען דערפון בעסער ווערען אין לאנד איז זעהר שווער צו בעגרייפען...

## פראצעס וועגען דער ריזען-ירושא

### נאכ'ן פערשטארבענעם יוד. מיליאנער פון ווייטען מורח אהרן הארידון

פיראל, צורא הארידון שטימט זיך אויף דעם, וואס דער פערשטארבענער מילי-מיליאנער, וועלכער איז געבוירען געווארען אין באנדאר און האט קיינמאל אין ענגלאנד נישט געוואוינט, האט זיך נישט געקאנט רעכנען פאר קיין בריטישען בירגער, איבריגע קרובים.

ש א נ כ א י, (י.ט.א.) צורא אבדול הארידון, וועלכער פרעסענדיט אויף דער ירושה פון 150 מיליאן דאלאר נאך דעם פערשטארבענעם יודישען מילי-מיליאנער אהרן הארידון, האט זיך געווען-דעם נאך יודישער שוין צום קעניג פון איראק

## נייער צענטראל-קאמיטעט פון קאמזעט

### בעשטימט דורכ'ן צענטראלען אויספיהר-קאמיטעט

זייערען (ירמיהו) משה ליטוואקאו, יאנקעל לעווין, מ. קאטעל, פארזיצער פון אוקראינישען קאמזעט, דער יודיש-קאמזעטישער טוער אויף אוקראינע, פ. אבאם און אנדערע.

צווישען די מעהר-בעוואוסטע פערזאנען פון די נישט-יודישע מיטגלידער קענען פעררעכענט ווערען שטוצקעווע, געוועזענער פארוויזער פון וויט-מורח'שען אויספיהר-קאמיטעט און איצטיגער פארוויזער פון דער בודושעט-קאמיטעט ביים "ציק", א. בוצנאק, איצטיגער פארוויזער פון וויט-מורח'שען אויספיהר-קאמיטעט און באנדאנאו, א פאר-שטעהער פון קאמיטעט פאר לאנדווירטשאפט.

מ א ס ק ו ע (יט"א) אין נייעס קאמיטעט פאר יודישע קאלאניזאציע אין ראטען-פערבאנד (קאמזעט) וואס איז בעשטימט געווארען דורכ'ן פרעזידענט פון אלפערבאנדישען "ציק", געהען צריין 18 יודען און 9 נישט-יודען.

פארוויזער פון "קאמזעט" בלייבט ווי ביז-איצט פיאטר סמירנוויטש, אלס זיין שטעל-פערטרע-טער איז, אנשטאט מערזשנינען בעשטימט געווארן באריס טרעצק, אבאנאראנא, וועלכער האט ביז-איצט פערנימען פערשידענע מלוכה-שטעלעס אין "פוסער-צענטר", צוקער-צענטר" און בעוואונגס-קאמיטעטעס (נארקאמנאבא, אלס מיטגלידער פון קאמיטעט געהען אריין דימאנטשיין, וויינשטיין



# הפארט פארט = בעזענען

### די זיגער איז דער דייטשער ווינטער-טעניס-מיסטערשאפט



פול. קראווינקעל



פראנצויזי לאנדרי

### אימפאזאנטע נצחונות פון די לאדזער יודישע אטלעטען אין די מייסטערשאפטס-האמפן אין לאדזער קרייז

בר-כוכבא און מכבי דערגרייכען 4 ערשטע ערטער אין געוויכט היבען

שבת זענען אין לאדז פארגעקומען די מייסטערשאפטס-האמפן אין געוויכט היבען פון לאדזער קרייז, אין דאזיגען צוויי פערנעמען וויט יאָהרען די יודישע שווער-אטלעטען פון „בר-כוכבא“ און לעצטענס מיי „מכבי“ די ערשטע ערטער אין פולען די שבתדיגע מייסטערשאפטס-האמפן האבען ווידעראמאל בעוויזען, אז אין געוויכט-היבען זענען די לאדזער יודישע אטלעטען קאנקורענציבלעך און ווי האבען נאך ביז היינט נישט אין פולען קיין ערשטע געזענער. עס איז דעלעקטע ערשיינונג, אז יודישע ספארטלער זאלען אזוי עקסנוודיג מיט סיסטעמאטישער ארבייט דערהאלטען זייערע ספארטליכע דער גרויסונגען ווי עס טוען דאס די לאדזער יודישע שווער-אטלעטען, אין אלע ארויסרייזען דעמאנסטרירען די יודישע ספארטלער זייערע גרויסע לייסטונגען און ווידערהאלטען זענען תמיד איבעראל שטארק.

אנאליסע צייכענעטער פארם האט דאס מאָל ארויסגעוויזען מינץ, וועמענס רעזולטאטען האבען דאס מאָל איבערגעשטיגען זיינע אלע ביראזשיגע רעזולטאטען. מינץ געהט סיסטעמאטיש צו דער אייביגער ארבייט און וועט נאך נישט איינמאל איבערשען דער ספארט-וועלט מיט זיין טאלענט. מינץ האט דערגרייכט די מייסטערשאפט פון אלע וואָנען.

זיין באַרמאלען היכען קלאַס האט ווידער אַ מאָל רעפּרעזענטירט וויינגארען, און און און שטרענגונגען דערגרייכט די מייסטערשאפט פון זיין אייגענע און שווערערע וואָג אַ פּיל-צוואַנציג און גוט מאַטעריאל האָבען מיט זיך פאַרגעשטעלט די „אויסגעצנדע שטרענגע“ דעקעטיש און וויינגארען.

### הוישפאל, פרויען

- מכבי - הכה" 12:14
  - מכבי - ר.ה.ס. 20:6
  - מכבי - שטערן 2:8
- ### נעץ-פאל, פרויען
- מכבי - י.ק.פ. 20:22
  - מכבי - הכה" 11:31



קארל שקסער פון וויטן האט געוואונען די מייסטערשאפט פון קונסטלישען אויפן אייז, אויף דער ווינטער-אלימפיאדע

### האמפי

- א.ז.ס. (ווא שא) - ל.ק.ס. 1:5
- געסטען איז אין לאדז פארגעקומען אַ אַיב-טערעסאָנטער האָקעי-מעש צווישען פּוילישען מיי-סטער „א.ז.ס.“ מיטן היגען „ל.ק.ס.“ די לאדזער מאַנטשאַפּט האָט דאָס מאָל געשפּילט זעהר שטאַרק, און געשטעלט דעם געגנער אַ שטאַרקען ווידער-שטאַנד. „ל.ק.ס.“ האָט ערשט דעם מעש פּער-שפּילט אין דריטען טייל פון שפּילען.
- יארדאן - פּאַרלאַיאַ 5:11
- וואַרשע 14 (שעלעפּאַניש).
- היינט איז דאָ פאַרגעקומען אַ אינטערעסאַנטער

### אינטערעסאנטער באהס-מעש פון „בר-כוכבא“

דעם קומענדיגן זונטאָג אַרבעט איין דער לאַדזער „בר-כוכבא“ אַ אינטערעסאַנטען באַקס-מעש אין זאל פון „אוינאָן“, די יודישע מאַנטשאַפּט שטעלט אַרױס 8 באַקסען, וועלכע וועלען קעמפּען מיט די באַקסער פון „אוינאָן“, „י.ק.פ.“, „סאַקאַל“ און „גייזער“.

### אויסערגעווענהליכע אלגעמיינע פערואמלונג פון „בר-כוכבא“

וונטאָג דעם 21-טען ד.ה. 4 נאַכמיטאָג קומט פאַר אַין אייגענעם לאַקאַל אַנאַליסע-געווענהליכע אלגעמיינע פּערואַמלונג פון „בר-כוכבא“, אויפן טאַג-אַרדנונג געפינט זיך די פּראָגע פון דערגעגן צונגס-וואַהלען און דער פּערואַמלונג. די פּערואַמלונג איז גילטיג ביי יערער צענדליגן אָנזענדיגע.

### סאניא העניע

די בעריהמטע איי-קונסט-לימפערין, איז אויס געס ויגענין אויף דער ווינטער-אלימפיאדע אין סמערקע



### אנאריגינעל בילד פון דער האמאסאראפע



וואָס האָט געטרעפּען די דייטשע שליסען-פּאַהרער אויף דער ווינטער-אלימפיאדע אין סמערקע.



אנטיילנעהמער אין די סקו-מייסטערשאפטען אין שרויבערהאן (דייטשלאנד)

### פארט-שפילען אימפרעזע אין לאדז

13 נצחונות פון מכביים ספארט-שפילער

- ### הוישפאל-מענער
- מכבי - הכה" 19 20
  - מכבי - רעסורסא" 8:34
  - מכבי - ויטושענקא" 2:38
  - מכבי - שטערן" 10:15
  - מכבי - טרוימה" 30:19
- ### נעץ-פאל מענער
- מכבי - מור" 24:29
  - מכבי - רעסורסא" 23:30
  - מכבי - ויטושענקא" 25:26
- ### נעץ-פאל דריי-האמף
- מכבי - מור" 18:30
  - מכבי - טרוימה" 24:21
- ### נעץ-פאל, געמישטע מאנטשאפט
- מכבי - טרוימה" 22:30

נעמען האָט דער לאָדזער „מכבי“ איינגעפאַר-דענט אַ גראַנדעזע ספּאָרט-שפּילען אימפרעזע, און וועלכער ס'האָבען זיך בעטייליגט אַ גרויסע צאָהל לאָדזער ספּאָרט-קלובען עס איז געווען ביז היינט די גרעסטע אנטערנעמהונג פון ספּאָרט-שפּילען אין לאָדז.

דער יודישער ספּאָרט-קלוב „מכבי“ האָט בע-וווּנען אַן אויף דעם געביט פּערנעזאָמט ער צווישען די יודישע קלובען אין לאָדז דאָס ערשטע אָרט און דיספּאָנירט מיט דער גרעסטער צאָהל און בעסטען מאַטעריאל פון יודישע ספּאָרט שפּילער אין לאָדז. דאָס אַרױסשטעלען אין אַיין טאַג 16 מאַנטשאַפּטען מענער און פּוילישע און פּערשידענע צווייגען מיט דעקאַרד און קיין שום ספּאָרט-פּער-איינן האָט עס נאָך ביז היינט נישט בעוויזען, „מכבי“ האָט געשטען פון ספּאָרט-שפּילען בעלייגט דעם עקזאַמען פאַר דער לאָדזער ספּאָרט-וועלט און האָט איהם גלעב-צענד אַיסגעוואַלטען די יודישע ספּאָרט-שפּילער האָבען פון 16 געשפּילטע מעשען אָפּגעוואַלטען 13 נצחונות איבער אַ גאַנצען ווײַה יודישע ספּאָרט קלובען און נאָר 3 מעשען פּער-שפּילט. „מכבי“ האָט אָבער נאָך אַ סך אַרבייטען איבער זיך צו דער-צילען אַ היכער קלאַס. די בעדינגונגען דערפאַר







# אדעס - א פער געסענע פערלאזענע שטאט



דער לאנד-דירעקטאר פון קליינערע שרי גא, וועלכען די ליטווינער האבען מיט געוואלט בעזייטיגט פון זיין אהט.

קיינער קיינער קיינער זיך נישט וועגען איהר. קיין שום אינדוסטריעס זענען דארטען נישטא, און דער פארט, דער בעריהמטער האפען, וועלכער פלעגט צאמאל זיין פול מיט שיפען און מיט לעבען, איז טויט. מיט אדעס גיט מען זיך נישט אָ. מאַדענע געפיהלען רופט דאָס אַליין אַרײַם בײַ אײַך אײַן האַרצײן. פון אײַן זײַט האָט אײַהר אַ רח מױת אײַך אַרעס; נעבען אײַבערגעלאָזען געװאָרען דען אײַך פּהק! פון דער אַנדער זײַט אַבער, פײַהלט אײַהר אַז גראַד דערפאַר װאָס אַדעס איז אַזױ שטאַרק אָפּגעװנדערט פון דער אײַבערגער רוסלאַנד, איז דאָס לעבען דאָרט פיל מענשליכער, אײַנספאַכער, נאַטירליכער און אױנגעװעמער. מענשען זענען דאָ נישט געװאָהנטען נאַכצואַטאַנען דעם אַלגעמײַנעם װײַלדען טאַנץ פון אײַלענדיש און אײַמער, פּעט, פּאָן, דערײַגען און אײַבערגעײַגען. די שטאַט איז טאַקע פיל אַרײַמער, און זעהט אױס עלענדער װי פיל אַנדערע שטעט אײַן רוסלאַנד; דערפאַר אַבער איז דאָ פיל רױהיגער און געמײַליכער װי אַנדערשװאַר.

און פּהלען דאָ נישט ברוך השם, און אויב עס איז נישט גענוג אַדעסער יודען, קר מען אַזער יעדען טאָג יודען פון ניקאַלאָװ, פון בערסאָן, פון זשערינגאָ, פון טיראַספּאל אַדער פון אַנדערע שטעט און שטעטלעך, װאָס ליגען אַרום און אַרום. און פיל פון זיי זענען טאַקע יודען װי גאָס האָט זײַ בעשאַפּען - מיט גרויסע בערד, און מיט לאַנגע קאַפּאַטעס. מען קנאַקט יר דיש אײַן די גאַסען, אַז עס געהט אַ רױך, פיל פון זיי קענען גאָר קיין רױס נישט און רעדען יודיש, אַפילו אײַן די אינסטיטוציעס און אַנשטאַל-טען, װאָו זײַ האָבען עפעס אױסגעװענען. אײַן די גרויסרוסישע שטעט בעהאַלט זיך דער יוד מיט זײַן יודיש. אַדעס געהערט אַבער צו אַקער-ראַביע, און אויב אַקערנדיש איז אַ לשון, איז דאָך יודיש אײַך אַ לשון. - אַזױ פײַהלט מען זיך אײַן אַקערנדישע און אַזױ פײַהלט מען זיך אײַך אײַן װײַסרוסישע, צום בײַשפּיל.

אָלעקסאַנדער זילבערשטאַט גיט אײַבער זײַן „פּאַרװערטס“ זײַנע אײַנדריקען פון לעצטען בענד און אַדעס. אײַך לאָזן דײַך געהען אײַבער זײַ גאַסען פון הער קראַסאַװיטץ אַדעס, מיט װעלכע אײַך בײַן אַמאַל גערען אַזױ גױט בעקאַנט, און װעלכע אײַך האָב אַזױ שטאַרק געליבט. אַט אײַך די דערײַבאַקאַסאַװיטץ אַט אײַך די רישעליעװסקאַװיטץ און אַס אײַך די פּערעאַבראַװענסקאַװיטץ - גאַסען װאָו אײַך סלעג זיך סײַהלען װי בײַ זיך און דער הײַם, אײַך װײַס בער שטימט, אַז דאָס זענען זײַ, אײַך קען זײַ אַבער בשׂוּם אַפּסן נישט דערקענען, אַזױ װי מען װאָלט פון די אַראַפּעטיילט די הײַם! אײַך האָב, פּערשטעװען זיך, זענען אַז די הײַנער אײַך די זאַלען אױסגעװען אַלט און אַבגעװעליקעװעט, כּמעט רױהיגער, אײַך האָב זיך װעגען דעם אַזױמיל אָנגעהערט. און דאָך װאַרעט דאָס אײַנציגע בילד אָן אײַך מיר אַ מרה שחורה, אַזױ זעהן אױס גוט בעקאַנטע פּלעצער, װען די קומען אײַך פאַר אײַן אַ שװערען הלום. אַפילו דער ים, דער שװאַרצער ים, װעלכען מען זעהט אַזױ דײַטליך פון דעם בעריהמטער אַדעסער בולװאַר, זעהט אױס גאָר אַנדערש װי ער האָט אַמאַל אױסגעװען, פאַר מײַלען און מײַלען זעהט מען אײַך אײַהם אַפילו קיין סימן פון אַ שיף נישט. עס מאַכט אַ שרעקליכען אײַנדרוק.

צום אומגליק אַבער האָבען װעניג פון די װאָס װאָוינען אין די דאָזיגע גראַמט קאָרפּאָטי-רען, װאָס צו עסען. אײַן אַדעס פּהלש אױס פיל מער פּראָדוקטען װי אײַן מאַסקװע. און געלד אײַך צו קויפּען איז אײַך פאַרהאַן װעניגער. פון װאַנען זאַלען די אײַדעסער האָבען געלד? אַבער, װי אײַך האָב שױן געמערקט, לעבט זיך דאָ פּרײַער און געמײַליכער. מען דאַרף דאָ נישט אַזױ שטאַרק מורא האָבען פאַר פּרעמדע אױגען און אױפּערען. אײַגענטליך רעדט מען דאָ טאַקע גאַרנישט אַזעלכע רײד, פאַר װעלכע מען זאָל דאַרפּען מורא האָבען. דאָ אינסטרעקטירט מען זיך אַמסשאַרקסטען מיט דעם טאַג טעגליכען לע-בען, מיט געװענהליכע, װאַכענדיגע פּאַסירונגען, אַ בריף, װאָס אײַמעזער האָט ערשלאָסען פון אַר-גענטניגע, בראַזיליע, אַדער די יוניטעט סײַמס, װערט דאָ פיל מער דיסקוטירט װי די לעצטע פּאַליטישע אַדער עקאָנאָמישע פּעראַרװונגען אַ-רױסגעװען אײַן מאַסקװע.

און דער הױפּטקראַזל פון לעבען איז איצט אײַן אַדעס דער „טאַרגסיך“, װאָו אַלץ װערט פּערקויפּט אױף אױסלענדישע געלד, (כּדי די העגירונג זאָל קענען בעקומען אַמערײַקאַנער דאָלאַרען, ענגלי-שע פּונטען, אַדער דײַטשע מאַרקען, װעלכע זי דאַרף האָבען צו קויפּען מאַשינען און רױהע מאַ-טעריאַלען אײַן אױסלאַנד).

די מענשען אײַן די גאַסען זענען עפעס גאָר אַנדערע מענשען װי אײַן מאַסקװע, זײַ געהען נישט מיט אַזאַ אימפעס װי אײַן מאַסקװע, זײַ געהען נישט קליינע צאָהל פון זיי טראַגען אונטערן אַרײַם לע-בען פאַרטעלען, זײַ עס טראַגט כּמעט יעדערער װעמען אײַהר זעהט אײַך דער גאַס אײַן מאַסקװע. אײַך רעדט מען דאָ נישט אַזױ הױך, דאָ אײַן דאָרט װאַרען זיך אײַך אין די אױגען יונגע לײט אײַן קארצע לעדערנע מאַנטעלען און אײַן הױכע שטי-װעל. דאָס רוב געהט דער עולם דאָ אַנגעטען אײַן אַלטע צורײַסענע קליידער פון דעם אַלטען שניט; לאַנגע הױפּען, געװענהליכע רעקלען, אַדער דאָ גאָר סערטוקעס פון פאַר דער מלחמה. זעלטען װער עס טראַגט אַ רױסיש העמדל.

און דער צײַט. װאָס פון אַנדערע שטעט זע-צען די יונגע לײט זיך מײַסטענס צולאַפען קיין מאַסקװע אַדער קיין לענינגראַד, אײַך די פּאַב-ריקען, אײַן די מערהײַט פון דער אַדעסער יו-גענד געבליבען אינדערײַם און זיי אַרבייטען טאַקע דאָ. דאָס איז כּאַראַקטעריסטיש פאַר אַדעס. די קינדער האָבען זיך נישט אַזױ גרינג אָפּגעריסען פון זײַערע עלטערען. עס איז מאָדען; אַדעס און אַדעס איז כּמעט אַלץ אַנדערש װי אײַך אײַבער-ריגען רוסלאַנד. אײַך אײַבערצײג זיך אײַן דעם אײַך שריט און שריט.

עס איז עפעס גאָר אַנאַדער וועלט. אײַך האָב גאָר אײַן אױסלאַנד געהערט אַז אײַן אַדעס זענען לעצטענס װידער געעפּענט גע-װאָרען די בעריהמטע אַלטע קאַפּעריײַזער „פּאַב-קאַני“ און „ראַבינאָ“ בײַ יעדען װאָס האָט אַמאַל געװאָונט אײַן אַדעס. רופּען די צװײ נעמען אַרױס אַ סך עראַינעװינגען. דאָ פּלעגען געשלאָסען װערען די װײַסגאַסען געשטענען. אײַן דאָ פּלעגט מען מערבערענגען און אױענט. די דאָזיגע קאַפּעריײַזער זענען געװען זעהר שעהן און פול מיט לעבען. די אַדעסער אײַנװאָוינער פּלעגען מיט זײַ שטאַלצירען פאַר דער גאַנצער װעלט. אַדעס פּלעגט מען רופּען „קליין פּאַריז“, און די קאַסע הײַזער „פּאַנקאַני“ און „ראַבינאָ“ פּלעגען שטאַרק דערמאָנהען אײַן די קאַסע הײַזער פון די פּאַריזער בולװאַרען, אײַך מײַן אײַ-ליגען בענדן בײַן אײַך געװען אײַן בײַדע, און פון בײַדע בײַן אײַך אַרױסגעלאָסען װי אַ פּענסיװער שטאַט, לענד, פּוסט, מיט אַ פאַר דיפּערט אײַן פּאַרטוקער, װעלכע מען האָט װאַהרשײַנליך גע-װאַשען גאָר פאַר דער רעװאָלוציע, „ראַבינאָ“ און „פּאַנקאַני“ זענען טױט, עס איז מיר געװען שרעקליך דאָ צו זעען. אײַן בײַן באַלד אַרױס פון דאָרטען. דער גרויסער שטאַלץ פון אַדעס - דער שטאַט-טעאַטער - שטעהט אײַך דעם זעלבען פּלאַץ און איז איצט גאָר מער בײַ, װי ער איז געװען. זײַ בעקאַנט, אײַן די געבײַדע מיט טעגליכע יאָהר צוריק אײַן גאַנצען פּערניכטעט געװאַרען אײַן אַ סייער; דערנאָך האָט מען אײַהר אַבער װידער אױפּ-געװײט, פּונקט אַזױ װי זי איז געװען. אַנשטאַט דער רױסישער און דער איטאַליענישער אָפּעראַ, װאָס מען פּלעגט דאָרט שטענדיג שפּילען, שפּילט מען אַיצט דאָרטען אױקאָיאַנישע אָפּעראַ. אײַהר קענט דאָרטען, אַלואָ אַיצט הערען װי מעפּיסטאַפּעל זײַנט צו מאַראַאריטאַן אײַך אַקראַאיניש.

די דאָזיגע „טאַרגסיך“ װערט בעװאַרגט פון מאַסקװע אױפּײַקאַפּעטען אױסן. װאַרען אײַן אַדעס קומען אַ סך אױסלענדישע נעסט. אַזױ נעהמט זי צײַן גאַנצע בערג מיט דאָלאַרען אַדער אַנדערע אױסלענדישע געלדער. אַ הױך דעם: פון אַלע קענען װעלט קומט אײַן דעם אַדעסער „טאַרגסיך“ אַן געלד פון זײַהן, טעכטער, פּלימעניקעס אַדער גוטע פּריינד פון מאַדעסער יודען. אײַך קומט אײַן אַדעס צײַן געלד פון כּערסאן, טיראַספּאל און פון אַ גרויסע צאָהל קלענערע שטעט און שטעט-לעך פון אַרום און אַרום. די רובעלס װערען אױסגע-ביטען אײַך דאָללערס. הערביי פּערלירט מען אַ סך. מען קאָן אַבער פאַרט קויפּען בײַמיגע זאַכען, װעלכע אײַהר קענט פאַר רובעלס נישט קריגען. די קראַם פון דעם אַדעסער „טאַרגסיך“ איז דער צענטער פון אַלץ. אַדער צײַהען זיך הױדער-

און דער צײַט. װאָס פון אַנדערע שטעט זע-צען די יונגע לײט זיך מײַסטענס צולאַפען קיין מאַסקװע אַדער קיין לענינגראַד, אײַך די פּאַב-ריקען, אײַן די מערהײַט פון דער אַדעסער יו-גענד געבליבען אינדערײַם און זיי אַרבייטען טאַקע דאָ. דאָס איז כּאַראַקטעריסטיש פאַר אַדעס. די קינדער האָבען זיך נישט אַזױ גרינג אָפּגעריסען פון זײַערע עלטערען. עס איז מאָדען; אַדעס און אַדעס איז כּמעט אַלץ אַנדערש װי אײַך אײַבער-ריגען רוסלאַנד. אײַך אײַבערצײג זיך אײַן דעם אײַך שריט און שריט.

## שטאָרע פּרעסט איז דײַטשלאַנד



גרויסע אייז-שטיקער בעדעסען דעם רהיין בײַ סען

## די יודישע פויערים איז מזרח-סיביר בעוועצען זיך אין בירא-בידושאן

װערבנשאַװװינסק (מזרח-סיביר) (יט"א) דער גרעסטער טײַל יודישע פּויערים, פּייער און שװאַרץ-אַרבייטער פון באַרגװײן, אונט-באַרגװײן און דערפער צױם באַייסקאַ וואַנערען אױס אײַן צוזאַמנעהאַנג מיט דער קאַלעקטײַװאַציע - קיין בירא-בידושאן, די דאָזיגע ערשײַנונג ערקלערט זיך דער-מיט, װאָס די קאַלעקטײַװאַציע אײַן די דערפער פּויערים.

## פערבאנד פון פויליש-יודישע אבסארווענטען פון די פראנצויזישע הויכשוהלען

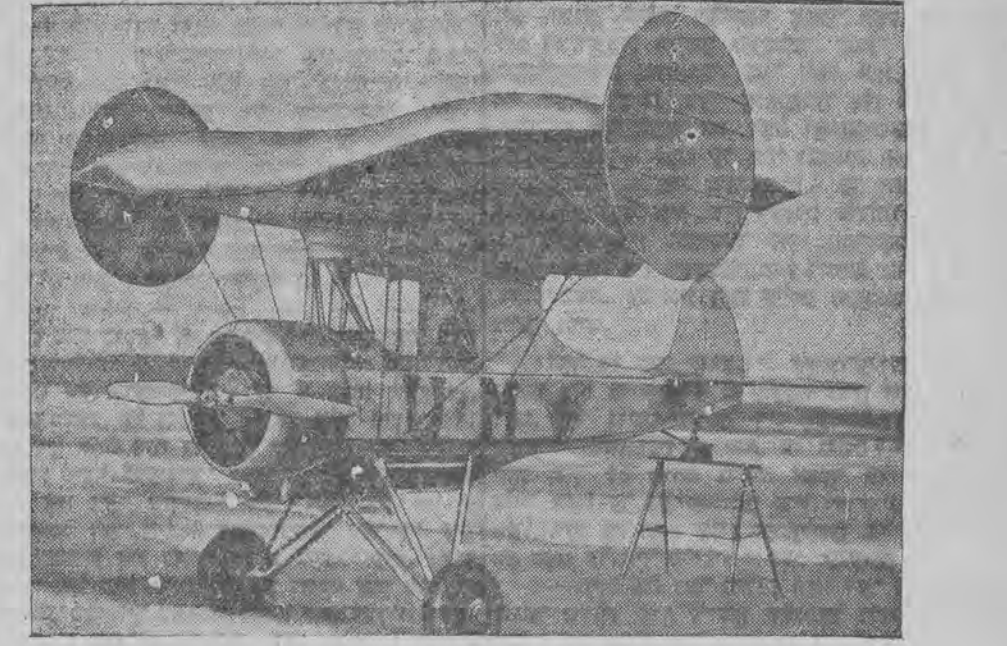
פּאַריז (יט"א) דאָ איז געגרינדעט געװאָרן רען א פּערבאַנד פון פּוילישע יודען - אַבסאַר-װענטען פון די פּראַנצױזישע הױכשװעלען. ערען-פּאַרױצער פון פּערבאַנד זענען סענאַטאָר זשיטען נאָדאַר און דער פּוילישער אַמבאַסאַדאָר כּלעפּאַװסקי. אַלס פּאַרױצער פון קאַמיטעט איז געװעהלט

## יודישע אינוואַשטיקעס, יודישע, פּערלערס,

און אפילו די גוט-בעקאַנטע יודישע „קאַמיסיאָנע רען“, דאָס הײַסע, מענשען, װאָס לעבען פון לױט, אמת, די אינוואַשטיקעס פּאַהרען נעבען מער-סטענס צױם לײדיגע, די װענעלען פון די װער-געלע-שטופּערס זענען פּוסט און דאָס רוב קאַמ-סיאַנערען רעדען זיך אַרום אַהן בעשעסט-גונג מיך עראַינערען זײַ אַבער פאַרט אַדעס - אַדעס װי זי איז אַמאַל געװען.

װען אײַהר פּערקידעװעט זיך פון די הױפּט גאַסען אײַך די זײַטיגע, לעבט די אַלטע אַדעס אַלץ מער און מער אײַך פאַר אײַערע אױגען. די זעלבע פּאַליטיקאַציע, װאָס מאַכט עס דען אױס, װאָס זי הײַסט הײַנט די ראַזאַ לוקסעמבורג-גאַס (?), די זעלבע באַװאַרציע, די זעלבע אױס-פּענסקאַציע; און װײַטער אַרױף שטעהט אײַער אַל-טער בעקאַנטער - דער אַדעסער װאַקזאַל. די זעלבע הײַזער אײַך די דאָזיגע גאַסען, אַהן שום ענדערונגען, װאַרען פאַר אַלע די יאָהרען האָט מען זיי נישט געפאַרשט, נישט פּערריכט, אַלט, אָפּגעלאָזען, כּמעט פּערוויסט זעהען זײַ אױס, אַזױ

יודישע אינוואַשטיקעס, יודישע, פּערלערס, און אפילו די גוט-בעקאַנטע יודישע „קאַמיסיאָנע רען“, דאָס הײַסע, מענשען, װאָס לעבען פון לױט, אמת, די אינוואַשטיקעס פּאַהרען נעבען מער-סטענס צױם לײדיגע, די װענעלען פון די װער-געלע-שטופּערס זענען פּוסט און דאָס רוב קאַמ-סיאַנערען רעדען זיך אַרום אַהן בעשעסט-גונג מיך עראַינערען זײַ אַבער פאַרט אַדעס - אַדעס װי זי איז אַמאַל געװען.



א נייע קאנסטרוקציע פון אַנאַרפּלאַן, איז אױסגעבױט און מיט ע פּלאַנ אױסגעפּרובט געװאָרען דורך דער אױסװערטע און פּלאַינדע (אַמעריקאַ)





פערנאר 7.00 וון אויסגעבונג 4.41 וון אונטערברענג

500 אקויערקעס ארוי ארבייט די קראנהען-האסע בעשעפטיגט אינגאנצען 50

דער דעלעגאציע וועגן דער שלעכטער בעדינונג פון די קימפעטארינס און געזעטפערס, אז זיי זע- נען אין אנאנדער מיינונג, זיי האבען דעריבער אפגעזאגט די פארערונגען פון די ארבייטסלאזע אקויערקעס, און די לעצטע שיקען א דעלעגאציע צום ארבייטס-מיניסטעריום ניט א פעטיציע פון פערזענלעכע, אויך וועלכער עס איז שוין געווא- מעלט אנערקען טאווענט חתימות.

די קראנקען-קאסע איינגעפיהרט שפארואמקייט אויפ'ן השבוע פאר די פערזענלעכע. עס איז בעשלאסען געווארען צו פראטעסטירן רען גענען דעם, און אנאויסגעקליבענע דעלעגא- ציע איז אוועק צו דער אנהערערשאפט פון דער קראנקען-קאסע. דער ד"ר באגוטלאוסקי און דער קאמיטאר פארשטאנדיק האבען אויסגעהערט די טענות פון

(2) די לאדזער קראנקען-קאסע בעשעפטיגט איצט 50 הייבאמעס פון די פיהער-אנגעשטעלטע 550, אזוי אז 500 פון זיי זענען איצט ארבייטסלאזע. די דאזיגע זאכלאגע האט געבראכט דערצו, אז נעכטען זענען די ארבייטסלאזע הייבאמעס צווייפערטען א פראטעסט-מיטינג אויך פיעטריקע- ווער 64. לויט דער מיינונג פון די רעדנערינס האט

שרעקליכער זעל-בסטמארד

פון א יודישען אנגעשטעלטען אויף פיעטרהאווער 56

פון שטוב, איבערלאזענדיג רונדשטיינען אליוו. האט דער לעצטער בעשלאסען צו מאכען א סוף צו זיין לעבען. נישט ווארטענדיג לאנג, האט ער זיך ארויס- געווארפען פון פערטען שטאק אויפ'ן חוץ, און די ארויסטרופענע פאנטאטיאזע האט געקאנט בלויז קאנטסטאמירען זיין טויט. ער האט זיך צוברעכען דעם שארבען און די הענד און פיס. דעם טויטען קערפער האט מען אפגעפיהרט אין פראנקערייך אויף לאנקאווע גאס.

אויסגעהערט צו צעהלען, מחמת ער האט פער- לויצען זיין פאסטען. די פרוי באדיאו האט, זעהנדיג זיין שווער לעבען, נישט ספעציעל געמאכט ביי איהם דאס דירה-געלד, און זיך אפילו מיט איהם פון צייט צו צייט נעטילט מיט איהר עסען. רונדשטיין איז געווען שטארק געבראכען פון זיין ביטערען מצב. אזוי אז ער האט אויך אגעווארפען צו לידען אויך די נערווען. נעכטען, ווען די פרוי באדיאו איז אוועק

(2) אויך פיעטרהאווער 56 וואוינט אויפ'ן 4-טען שטאק אין איין צימער מיט א קיך די ארמנה העלענע באדיאו. מיט עטליכע חדשים צוריק האט די פרוי באדיאו געדונגען דעם צימער א געוויסען סטא- ניסלאוו רונדשטיין (40 יאהר אלט) און אליין האט זי זיך איבערגעצויגען אין דער קיך. רונדשטיין איז געווען א האנדלס-אנגע- שטעלטער, און למחילה האט ער רעגולער גע- צעהלט דירה-געלד, אבער זינט 2 חדשים האט ער

פון דייטשען האנסולאט

(-) דער דייטשער קאנסול אין לאדז בעט אהן אויסמערקענעם צו מאכען, אז וועגן בלערלי וויזעס קיין דייטשלאנד דארפן קומען די פערמיט- טערסירטע עליין. קיין שום פערמיטלער ווערען נישט צוגע- לאזען. סערוואנען וועלכע וואוינען אין דער סביבה קאנען צושיקען צו ווירען זייערע אויסלענדישע פעסער דורך פאסט.

ארעסטירט 4 שפריט-פארביהאנסען

(2) אין דארף מיקאלאיוו, לעס פיעטרהאווער האט פאליציי געכאפט ביי דער האנד איינעם פער- דינאנד הרדעק (42 יאהר אלט) זיינעם א שוואגער, אנהערביסטלאזען פון לאדז, לודוויק דודקעוויטש, און די 2 ברידער פראנטשישעק און סטאניסלאוו אסוכע. זיי האבען געטון א קלייניגקייט: עטליכע חדשים האבען זיי אונטער דורקעוויטשעס אנהיה- רונג פארבייזירט שפריט. סטאניסלאוו האט איהם אין קאזשאנע פגעשליך מיט מאנאפאל-עטיקעטען און פערזענלעכע מיט 2 און 5 גראשעס. דאס געשעפט איז געגאנגען גלענצענד, זיי האבען זיך גאר פון אויפגעארבייט (דודקעוויטש האט שוין די טעג געזעלט קויפען 10 מארג לאנד), איז געקומען דער "קאליע-מאכער", און זיי גאר קיינבעצעט...

אפטייהען היינטיגע נאכט-דיזשורען

(2) היינט ביינאכט דיזשורען: י. קאפ- ראסקי (גאוואקעסקא 15), ס. טראוואקאוסקי (בוזשוינער 56), מ. ראזענבלום (שודומיעסקא 21), מ. בארשאשעוויטש (פיעטרהאווער 95), י. קליפמא (קאנטא 64), ר. טשינסקי (ראקוויטשינער 53).

דער פאז סעקרעטארז איז צוויאכמערט

מאכט ער אין מיטען נאכט חנא אויף דער גאס

איז ער ארויס אין די גאסען זוכען די קאלגען זיינע, וואס האבען איהם איבערגעלאזט, אזויצו- גען, אין טימען עלענד... אויך רעגן קליינסקיענא איז איהם אין זיין שבור'ן קאפ איינגעפאלען, אז ער וועט זיי גיין, האט ער נישט לאנג געטראכט און אגעווארפען צו שיסען. צום גליק האט ער קיינעם נישט געטראפען, און דער סוף איז געווען, אז פאליצייאנסען האבען נאך געהאט מיט איהם צו פיהרען א "וואלקע", צו ענטווארפענען איהם, אפגעהאפן די דערלויבעניש מיט'ן דעוואלוער, און אפסיהרען אן קאמיסאריאט פריין, וואו עס איז צוגעפונען געווארען א פראטעקאל.

סעקרעטאר פון מעלרונג-קאמטע האט מיט א פאר זיינע מאניסטראט-קאלגען געמאכט די וואונדער סעודה מיט די ריכטיגע פוסות אין א געוויסען נאכט-רעסטאראן, און אז ס'איז געווארען סוב מלך ביין, און יועף האט אגעווארפען שטארק אונטערוואויסען, האבען די קאלגען, וואס האבען נישט געקאנט זיך מיט איהם אנהער-געבען, איהם פערלאזט, און ער האט געמוזט בהרפתיו הרבים אליין בעצעהלען די רעכענונג. האט ער עס געטון, און אזוי-ווי ער האט געהאט ביי זיך א דעוואלוער (מיט א דערלויבעניש)

(2) נעכטען, אומגעפאר א זייגער 12 ביי- נאכט האט זיך אויך דאס גלויבנע און קליינסקיענא פלוצים געמאכט לעבעדיג. אין די ליידיגע שטיל-געווארענע גאסען האט זיך פון דער העלער הויט דעהערט א שיסעריי, און די פאר פערשפעטיגטע דורכגייער האבען אגעווארפען אין פאנישער שרעק צו ענטלויפען... וואס איז געשעהן? עס איז געווען א גאר "פשוטע" מעשה: דער העכערער מאניסטראט-באמטער, דער 30-יעהריגער יועף קראוואטשינסקי פון קאנטא 6 (ער איז דער

ארעסטירט 3 יודישע גנבים-איינברעכער

(2) נעכטען זענען אויך פאליט ארעסטירט געווארען די 3 לאנג-געזוכטע גנבים-איינברעכער: לייבוש אקטערבער (געוועזענער 12), שלמה בויס (לאנגעניצקא 4) און שלמה בלום 11. ליטשאפא 3 זיי זענען לעצטענס געגאנגען איבער א צעהנדיג איינברוכס-גנבות. שפעטער איז אויך פאליט אויך ארעסטירט געווארען דער געפעהרליכער איינברעכער יוליאן מיטשקעוויטש (ווידאק 17) ביי וועלכען מ'האט גע- פינגען א פולען קאמפלט פון גנבישען פרי זיין.

א מערקווירדיגע "ארץ-ישראל-טראנזאקציע" איז לאדז

א זר. וואלער יוד פערקויפט פאר 100 זל. זיין זכות, וואס זיין זוהן איז א חלויז איז ארץ-ישראל

יוד אויסגעשטרעקט זיין האנד - חופיל גיט איהר? - קיין גביר - האט דער ציוניסט געענט- מערט, בין איך נישט, נאר היות, ווי איך בין א קינדער-לויזער מענטש, איז דער זכות ביי מיר ווערט 100 זל. גיט די האנד! - האט דער זר. וואלער יוד מסכים געווען צום פייני - זאל מען זעהען כסף!... איך האלט מיין ווארט - האט דער ציו- ניסט געענטפערט און איהם געגעבען די האנד אויך דער אפגעשלאסענער "טראנזאקציע". און דער געגענווארט פון צעהן עדות, און די אינהאבער פון דער פירמע פערלע און בירג- בויים איז אויסגעריבען געווארען א כתב, און פלוצלינג פלוצלינג פערקויפט צו ה' ר. דעם זכות אויך וואס ר. איז זיך מתחייב דערפאר צו פיצעהן- לען 100 זל. אין 4 ראטעס, אויך וואס די פירמע האט גוט געזאגט, די 100 זל. נעמט דער זר. וואלער יוד אויך א דבר טוב. דערמיט איז פערזאנלעכע דאגערשטאג אפ- געשלאסען געווארען אין לאדז די דאזיגע מערק- ווירדיגע "טראנזאקציע"... אבי מ'זאגט, אז אין לאדז קען מען שוין נישט מאכען קיין געשעפטען - ס'איז נישט אמת... זשאן -

טע וואס זאלען שוין די שוואי ציין רעדען? גוים רעדען מיט בענייטערונג וועגען אימפאלי-ווערק פון די יודישע פיאנצערען אין ארץ-ישראל - שצמט אייך, ר' יוד! דער ציוניסט קומט אריין אין התלהבות און רעדט מיט פאסאס: געבענשט זאלען זיין די הענד, וואס בויען אונזער אלס נייער היים - אין ארץ-ישראל! - אויז? - איז דער זר. וואלער יוד אויף- געשרוונגען, ווי מ'וואלט איהם אפגעגאסען מיט קאלט וואסער - אט האב איך א זעהן אין ארץ- ישראל, אויך א חלויז, שוין פינג יאהר ווי ער איז דארט, און איך וויל אפילו נישט וויסען פון איהם, - איהר האט טאקע א גרויסען זכות - האט דער ציוניסט געענטפערט. נישט יעדער איז זוכה, אז זיין קינד'ס האנד זאל מיט זיין בלוט און שווייס העלען בויען אונזער לאנד. - וואס האט איהר געזאגט? - האט זיך דער זר. וואלער יוד ווייטער געקאכט - איב דאס איז ביי אייך א זכות, קען איך אייך דעם זכות פערקויפען - כ'שרייב איהם אייך אפ רייענטאלענע... הערט זיך אייך, - האט דער ציוניסט גע- ענטפערט. דאס הערען און עין-הרע צעהן עדות - איך קוף ביי אייך דעם זכות. - ס'איז געמאכט! - האט דער זר. וואלער

אבי מ'זאגט, אז אין לאדז קען מען שוין היינט נישט מאכען קיין געשעפטען - ס'איז נישט אמת! ווי מיר זעהען, מאכען נאך יודען, אפילו ביים איצטיגען שווערען קרויט, גלענצענדע טראנזאקציעס. וועגען איינע אזא "נענצענדע טראנזאקציע", וואס איז די טעג געמאכט געווארען אין לאדז וועלען מיר איצט דערצעהלען: אין געשעפט פון דער פירמע, פערלע און בירגבוים" (פעטריק, 22) האבען זיך אין געשעפט- ליכע ציינים צוזאמגענועטענען דער זר. וואלער סוחר מ. ס. י. א חסידישער יוד, מיט דעם לאדזער בעקאנטע ציוניסטישען עסקן ר. וועגען וואס שמועסען יודען היינטיגע ציי- טען? - פון יאפא מיט כינע, וועגען דער ענטוואפ- נונג-קאנסערהען אין גענען, וועגען קרויט, ביטערע צייטן, דאס, יענען, וכדומה, אזוי לאנג און אזוי ברייט, ביז מ'זעהט איבער צו היימישע ציינים: קהלה, מקוואות, נייע מורי הוראות, הילף-קאמיטעט פאר פונדאטאציע יודען, ביז מ'פערקויפט צו קיין ארץ-ישראל... און היות, ווי דער זר. וואלער חסידישער יוד מיט דעם לאדזער ציוניסט, זענען ביידע פיינד מיט וואסער, איז טאקע געווארען, "ליהודים". - וואס האט איהר, ציוניסטען געמאכט פון ארץ-ישראל? - האט דער זר. וואלער יוד זיך געווייט - ס'האט אריינגעשיקט יונגען מיט מירען, זיי זאלען דאס בויען אונזער הייליג לאנד. אין די קאלאניסט געזען די חלוצים מיט די גאלע קעפ, מ'עמט אום געדאווענט, מ'זעהט נישט אין מקווא, מ'טראגט נישט קיין ציצית און מ'לעגט נישט קיין תפילין, און דאס איז צוזאמען מיט די חליצות רהמנא-לפלו... אין סבריה האט עך געמאכט א פליאזשע - נישט געשעהן זאל עס!... - זייט מוחל - האט דער ציוניסט איבער- געהאקט דעם זר. וואלער יוד - אויב א יוד מיט א בארד און פאה, רעדט אזוי וועגען ארץ-ישראל,



היינט פרעמיערען! דאס גרעסטע מייסטער-ווערק פון איי- טיגען סעזאן פון דער מייסטער-רעזשי פון Sternberg א. י.

"27 X" דאס זאל איז שטארק בעהיימט. אנהויב אין געווען טעג 4.30 נאכמיטאג, שבת אין זונטאג - 12 א זיגער צייטאג פאולערע פרייזן פון די פלעצער.

Advertisement for a private medical practice: Prywatne Pogotowie Lekarskie, ZIELONA 6, Telefon 12-333. Includes contact information and a small illustration of a building.



# די אקציע אין לאדז פאר'ן יודישען וויסענשאפטליכען אינסטיטוט

אלעמען זענען בעקאנט די זייערן אויפגעבען און טעטיקייט פונ'ם יודישען וויסענשאפטליכען אינסטיטוט. ריווע ארבייט, געזעלשאפטל. בעדייטונג און וויסענשאפטליכע ווערט פון דער דאזיגער אומגעווענער וויסענשאפטליכער פאר דער וויסער קולטור.

אום בערלינערן קומט לעצטענס אויס דעם "יווא" צו קעמפן מיט געוואלטיגע מאטעריעלע שוועריקייטן, וואס מאכען ממש אומגעליך סיי די וויסערדיגע וויסענשאפטליכע ארבייט, און סיי דאס פערזענדיגען דעם אגעוועהענעם בוי פון אונזערעם בנין.

די לאדזער געזעלשאפט פריינד פון "יווא" האט דער'בער אגעוועהענען א הילף-אקציע לטובת דעם "יווא", וועלכע איז איינע פון די הערליכסטע דערפערדיגע פונ'ם מאהערנעם יודענטום.

עס איז צו האפען אז לאדז וועט זיך נישט אפ-זעצן אין מאדאלישער און מאטעריעלער שטיצע, פאר דעם יודישען וויסענשאפטליכען אינסטיטוט.



דער "שיר-כאר" (פונדאטארען פון פארשונג - פראפ. י. פיינוויש) וועלכער האט זיך סאמבליירט אין לאדז און מיט זיינע איינפליסער און פילאדאפאגאגאזען האט ער זיך ארויסגעוויזען פאר'ן בעסטען סינסטלערישען כאר אין לאדז און אפשר אין גאנץ פוילען.

## בחנם פעשולדיגט אלייטער פון דער קראנקו-קאסע-פאגאטאוויע

(2) זעהרענדיק איז פאר'ן קיין יודישען שטאנען דער געזען לייטער פון דער פאגאטאוויע דער קראנקו-קאסע פאגאטאוויע וועלכע האט זיך געעפנט אין פאגאטאוו, פאראן אין דעם 26 סעפטעמבער 1931 האט ער זיך נומען ביים פאגאטאוו-סרניטאר וואושינאק 58 זאקסעס אויף איינצוצעהלען אין דער הויפט-קעסע.

## פערגעסט נישט שטעמפלען די רעכנונגען פונאני-מאכט האנטראדירט רעכנונגען

(2) זייט עטליכע טעג האט זיך געמאכט א טע רעכנונגען, לייגט מען ארויף שטרעפן 10 אין שטיקעל געווענען צווישען די לאדזער סוחרים מחמת דעם, וואס די פונאני-מאכט האט אנגעהויבן צו פלוצען צו טאכען רעוויזיעס.

א שטיל מיט בעזאמטע צעזוכט בירורעס, גע-וועלכער ווארשטאטען און פרוואט-אמטען, ווי אויך זעלבסט-פרוואלונגס-אמטען און פיהרט ארויף א געווענען רעוויזיע פון אלע רעכנונגען, קאנטראלירען דיג, צי זיי זענען ווי געהעריג אפגעשטעמפלעט, אין פאלען, ווען מ'געפינט נישט געשטעמפלע-טע רעכנונגען.

## וויסערדיגע פון די גמינע-וואהלען אין זעלעו

(2) בעשטו זענען פארגעקומען און זעלעו וואהלען אין דער יודישער גמינע-וואהלען ווי געוועהנליך זענען בעת די וואהלען פארגע-קומען מהלוקין מיט געוויסע וואהלע-צעלען פון צד שכבוד וכדומה.

פאליציי האט דעריבער פעהאלטען 14 אונ-געגענער פון דער ארטאדאקסישער ליסטע און זיי איבערגעגעבען אין געריכט.

## פארשונג פאר'ן געריכט

(2) אין דער נאכט פון 14 אקטאבער פ. י. האט דער פאה-וועכער פערנער געמערקט, ווי גובים, בעארייטען א וואנאן.

ער האט אויפגעפאדערט די גובים שטעהען צו בלייבען, זעהנדיג די דארהערנע העלטינג, האט ק. אויסגעשאסען און איינעם פערוואנדעט די פאליציי האט בידע ארעסטירט.

## פארשונג פאר'ן געריכט

(2) אין דער נאכט פון 14 אקטאבער פ. י. האט דער פאה-וועכער פערנער געמערקט, ווי גובים, בעארייטען א וואנאן.

ער האט אויפגעפאדערט די גובים שטעהען צו בלייבען, זעהנדיג די דארהערנע העלטינג, האט ק. אויסגעשאסען און איינעם פערוואנדעט די פאליציי האט בידע ארעסטירט.

מרים האט זיך אוועקגעזעצט געבען דעם שרייב מאשין און געשריבען.

פלוזילונג האט זי געהערט, ווי איינער קלאפט אין טיר אריין. זי האט זיך אפגעשטעלט און גוט צוגעהערט. דאס קלאפען האט זיך איבערגע-חורט, זי איז געגאנגען עפענען די טיר, וואונדער-דיג זיך, וואס א פערשעציגער קלינגעט מעלהעט זיך אין דער צייט אין בירא.

אנשטאט א קלינגע, אבער א שליח פון דער פאסט מיט א טעלעגראם, האט מרים דערזעהען אין דער טיר, א הויכען דארען מאנטפערשין, אפגעריסענע מלבושים און א קראנען אין קרא-וואט, מיט א צוקייטשע העמד, זיין איידעל פנים איז געווען שטארק אפגעברענט, וואס האט בער-וויזען, אז ער מוז נישט סיי קיין היגער.

צי איז דא הער פשיגורסקי, האט דער פרעמדער געפרעגט.

ער איז נישטא, ער איז אוועקגעגאנגען ערשט מיט צעהן מינוטען צוריק.

דער אומבעקאנטער האט געמאכט א זייערע מינע.

צי ווייסט איהר אפשר, וואו איך וואלט איהם געקענט איצט טרעפען?

געוועהנליך ווייסט איך וואו ער געפינט זיך, אבער היינט איז ער אוועקגעפארהען קיין לאדז, וואו ער וועט פערברע-יין שבת און זינטאג און ער האט מיר נישט איבערגעלאזען דעם צו-רעס. אפשר וועט איהר מיר איבערלאזען אייער באמען.

צי האט איהר, וועלכע ס'איז מגעליכקייט זיך צו פערשטענדיגען מיט איהם?

זי האט געשאקלט מיטן קאפ.

ער וועט מארגען אינדערפריה טעלעפאני-רען צו מיר, איך וואלט איהם דאן געקענט איבער-געבען.

(פארשונג קומט),

## זיך אויפגעהאנגען צוליב נויט א הימלאזע עסטלענדערין

(2) נעכטען שפעט אין אונזער האט דער עכטער פון לענגסטע ציגעלניג (געוועזער שאקעי 71) בעמערקט, אז די סיר פון איין שאפע איז אפגע-קאמען.

לכתחילה האט ער געמיינט, אז אהין האבען זיך אריינגעקומען גובים, אבער אז ער איז דארט אריין האט ער דערזעהן הענגען א טרוי אויף א שטיק.

ער האט די שטיק תיפה איבערגעשניטען, און ארויסגערופען פאגאטאוויע, וועלכע האט די טרוי אפגעוואשענעט.

די זעלבסטמערדערין הייסט אידא טעלעקוואו א הימלאזע, עסטלענדישע בירגערין.

**2 pokoje**

z umeblowaniem lub bez z używalnością kuchni i telefonu, elektryczności i gazu dla młodego małżeństwa, do wynajęcia.

Wiadomość tel. 224-49. 704

**יודיש טעאטער אין "פיר הארמאניע"**

דירעקציע ד. צעלמיסער און א. בעזמאן.

**נור היינט! איינהייטס-פרייזען! כמעט בחנם!**

גאנצער פארטער 1 זל., באלקאן און גאלעריע 50 גראשן

סענסאציעלע פארשטעלונג פון גרויסן זיביליאנען-אווענער 50 יאר יודיש טעאטער גאלדפארדען-רוסישנסקי א קראנץ פון 5 שטעטע און בעסטע אפערעטען

**1 קווי-רעמיר (2 באפע יאכנע) 3 יודישע נשמה (4 שיר השירים) 5 יודישע הערץ געדענקט! נאר היינט איינהייטס-פרייזען! גאנצער פארטער 1 זל., באלקאן און גאלעריע 50 גר.**

**לאדזער טעאטער - עולם! גרייט זיך צו בערייסען אונזער גרויסען גאסט, דעם שטעטען אמעריקאנער בוך-קאמיקער**

**דזשעק רעכטייט**

אין זיין גרויסער "יאנקעלע כוואט" מיט 20 נומערן שלאגער-אפערטען

**ר. איזראעל. ווא פערערע**

א סענסאציעלע-עראמישער ראמאן פון דער לאדזער ווירקליכקייט

דער אפשטאם פון דעם אריסטאקראטישען אלטען הויז און אלטן א שיקור, אידיאט און ברוטאל, וועל-כער האט זיך אריינגעלאזען אין אומא מין געזעל-שאפט, ווען זי איז צוריקגעקומען אין בירא, האט זי שוין קיינעם פון די בעזאמטע נישט געטראפען. ביים שרייב-טיש איז בלויז געוועזען דער אלטער אדוואקאט פשיגורסקי, וועלכער האט אויף איהר געווארט.

גו, וואס, איהר האט אפגעגעבען דעם בריף, האט דער אלטער געפרעגט.

יא, געפרעגט גרינפעלד אלטן.

מרים האט געשאקלט מיטן קאפ.

וואס איז איר, פארוואס זעט איהר אזוי בלאס, איהר האט געהאט אפאנאנגענע-המליכ-קייטען.

יא, איך האב געהאט א געהרגישע אב-געזעהענען מאמענט... און זי האט דערזעהען ווענען דעם גאנצען אינצידענט.

דאס איז מיר באמת, זעהר נישט אגענעהען, האט דער אדוואקאט געזאגט, ווען איך וואלט דאס געוואוסט, וואלט איך זיך געווען אלטן געגאנגען. איהר פערשטעהט דאך, אז איך האב דעם בריף נישט געקענט שיקען דורך קיין אנדער בעזאמען. און אויב איהר ווייסט נישט, וועט איהר דאס אמאל פערשטעהען, פארוואס גראד, איהר האט געמוזט







זיכערע הילף און ארפואה

אויף א אפעראציע, און בלומ, אהו א פטעסער און אהו בלום-פערניפ-טונג פאר מראנקע אויף סילעס פאר מענער וויבער און סטנדרע. פערשידענע קאליקעס אין גוף פאר הימערס און פיס



פערלעך און אייך נישט, ווייל דער ווינקלע-בראך ווערט גרויס ווייל וו מענטשן-קאפ, אדער ווי ווי א האפער-קאפ און עס פאלט ארום אין דעם בום או דער קושטער און און א גרויסער סכנה דורך פערלעך ווי קישקעס ווערט ער בראניג און שפערבלוך, ספעציעל נאכען דעם-היל-באנדזשען אויסגעציענעם גום דורך גרויסע פראפעסאיען מיט מונע בעהנדלונג און און דעם פראפעסאר דאקטאר בראכורעווינג בעזונטען זיכער דעם א געוויסן און געוועהרלונסטע ברוך, אויך פאר הימערס דעמונגען מיט הייל-קאמפאן און אפערטן פאר פערקויפטע



סום און פלאם-לום ספעציעלע אויבלעטען און די שיד, קונטליכע טעמען פיס און הענד, נאכען זעקען פאר די נאכטען קושטען אדער, קעמפאניט פון 9 ביי 1 בהמט און פון 3 ביי 7 אין אדער.

ארמאפעדישע אונשטאלט

Specialist J. RAPAPORT, Ortoped von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10, tel. 221-77, front, parter.

בעמערקונג דאס פערטליכע ערשיינען פון די קראנקע און אונגעווינגע נויט, דיפאטען האבען אויסגעשעלט פאלגענדע אויבגוויימעס-פראפעסארען: פראפ. ד"ר באראנאט, פראפ. דר. י. מארישלער, פראפ. ד"ר בר. קיעלאווסקי און אויך אנדערע, סיי נאכטען אויך אן סערוועירטע פון דער קראנקע-קאסע

דאנהאזאנונג

אויף דעם וועג דרום און אויס פון הארצונג דאנקבארקייט דעם ה' ד"ר. י. ראפאפארט אין לעדו, האלמסשטאק 10, פראנקע פארטער, פאר זיין זעלבסטלינגע צושטאנד פון בענדזש לויט ווין פערטע מיט 8-יעהיוג וועהרלעט. ווי ארום האט ער בעפריט מיין ווון פון א שווערער אפעראציע. הנט פיהלס זיך מיין ווון זעהר גוט און אויך דאנק אהם הארצונג דעם גרויסען ספעציעליסט.

רויטמאן יענהעל, לעדו, קליניקעוועג 40, אפיציעל, 2 סטאק (צעגעלינא 85)

פון דער סדרה "פון דער סדרה" ס'איז ערשינען דאס זעקסטע ספר: "פון דער סדרה" וועלכער נעהט צום די סדרות: משפטים, תרומה, תשא, ויחלה, שמלים, פסוקי קלע 6 העפטען נעהמען צום די ספרים דברים, בראשית, שמות. צו בעקומען אין אלע לאדער ביכהאנדלונגען און ביים ארויסגעבער. ז. ג. גליקסמאן, לעדו, זא ווא דוקא 16a.

שייטלעך מיט פארזער שרינדען ווי אויך פערטיגע שייטלעך ווערען ערשטקלאסיג און רעפיל אויסגעארבייט צו ביליגע פרייען ניי קערש, סטוועראווא 15

צו די ה"ה גנבים! איך זעט געגען היינע בעלזאנונג אפצוברענען דעם פערלין אויף פעטריקאווער 292, 3-סער שט, פראנט, פון וועגען ער איז דעם 10. מעברואר ה' תרצ"ט ארויסגענובעט געווארען, אדער פערשטענדיגען זיך ספעציעל אונט 210 32 פון 3-12 סארטיטאג און פון 7-8 נאכט, דיסקרעציע שטרענג געזיכערט. 026

44 וויכטיג פאר מחיתנים! 44 קייפט נישט קיין מעבעל נישט אין מיין מעבעל-געשעפט Ch. ŁAZNIK 44 גראנסקא (רלונא) 44 162-56 מעל נאך ביי מיר קענט איהר בעקומען פערשטע מעבעל שעה, גוט און ביליג. בעסט: כותב אויך נעמען מעבעל, ריוואוס א. ו. ה. קום און אויבערצאן און און

קריינע אנאנסען 1 זלאטי פאר א אנאנס ביי 15 ווערטער

Dr. med. STUPEL Ordynator Roentgenolog Szpitala Miejskiego האט פערנייט די אויבנאחמען און רעספעקטאבילע אין דער לעטצטער זעקסער 17 פון 12-6 נאכט, וועגט פון 12-2 סטאג. אין ווענערישע קראנקהייטען אין דער היים אויף מיטלשא-סקיטנא 12 (שאלינא) מעל. 118-28 פון 9-7 אדער, וועגט פון 4-6 נאכט. אונגעמישעלטע און אריינסטאנע בערשטונגען אין דערהיים סימפער און וועגט ברום.

לאהאלען פון באלד איבערצוגעבען א טרויער-לאהאל צוזאמען מיט א וואוינונג. צו ערלאהען וועלעיא 40 ביים טרויער קעניגשטיין. 984

Dr. J. LUBICZ MED. כירורג-ארמאפער פאלודגיאווא 9, מעל. 183-17 קראנקהייטען פון די ביינער, געלענקען, פערקוימונגען פון די פייצעס און גלידער אייגענע פראצעדורען פון זעמליכע ארמאפעדישע טעטערען וו: הימערס און פראפעסארען, קונטליכע הענד און פיס, נאכטען א. ו. ה. נעהט אן פון 2.30 ביי 4.30 נאכטען.

עם אין נויטיג אכטונג, קאמאפען-שטעפער! סווערס געזוכט א ניייער און ריכטעווער, ס'קען זיין פון דער פרא-ווינג מיט עסן און שלאפען ביי סאנקעוויטש, קאג-סטאנטינער (11-סער ליטטאפאר) 33. 981

Dr. A. SZMIRGELD ספעציעליסט פון נערווענקראנקהייטען שפראכשטערונגען, (שטאמלען און אנדערע) היינע פון שוואך-ענטוויקעלטע און שווער-ערצהבארע קינדער ul. SRODMIEJSKA Nr. 27 151-89 פון 5 ביי 7

עס ווערט געזוכט א קוואליפיצירטע זייד-שפילערין אויף פאמאסקא 81 אין דער סוויטער-פאבריק. 977

Dr. Z. Rakowski ספעציעליסט פאר היים, ווענערישע און געזעכטע-קראנקהייטען צוריקגעזעהרט צענעלינא 7 (פרייער 43) מעל. 141-32 עמטאנס-שעהן 8-10, 12-2 און 5-8, וועגט אין יום 1-9, 5 אדער דאמען בעוונדערער איינגאנג.

עס נויטיג זיך א פעהיגע דאמען-וועס-נייטארן צו א קריטע מאשין, צו ערפארען ביי רעדער, זערווער 26. 974

פערשידענע וויכטיג פאר שלאפעס און מאלערן אויף זאכאנדיג 32, אין קוהלען-קלאד אין צו בעקומען נאצוואויניג-קאסע. עס ווערט אויך אפגעשקט 826

אבאנעמענט-פרייען אין לעדו 5 זל. א חודש מיט אפערטען א היים אויף דער פרווינג 6-8 א חודש אין אויסלענד 8 זל. פארן אינהאלט און ערמינונגן די אבאנעמען איז דער פערלענגטע פון נאכטען די אומינטערציע אין אפען פייטאג און ביינאכט.

כעמיש-באקטעריאלאגישע לאבארטאריע פון מאגיטער נ. שאץ פיעטריקאווער 37 פראנט, 2 סטאק, אנאליזען פון קאל, אורין זייכען און אנד. מעסיגע פרייען ENGLISH פראפעסארען און פארט-געזעטען. קאנווערס-ציע, ליטעראטור צו צוגענגליכע פרייען ערטיילע א פעהיגער פער-דאנאן. - אפערטען אין אדמיניסטראטאר פאר "Mir".

זלאנג-היוא-מעטער ZACHĘTA 26 זגערזשער 26 היינט און פאלגענדע טעג! די לאנג-ערווארטעטע פרעמיערע Hai Tang Anna May Wong מיט דעם כינעזישען עקראן-סטערן אין דער הויפט-ראלע אויסערין פראגראם: זלאנג-צוגאבע. דער זאל איז גוט בעהייצט, אנהויב אין געווען טעג 4 נאכט, שבת, זונטאג 12 בייטאג.

ישעס! די איינציגע אידישע ציקלונגס-אין-לענדן 104 מעל: 241-24

Dr. med. Haltrecht ספעציעל-ארצט פאר היים און געזעכטע-קראנקהייטען נעהט אן פון 8-9.30 פרייט, פון 12.30-1.30 נאכט. און פון 5 ביי 9 טויזער, וועגט פון 9 ביי 1 נאכט. פיעטריקאווער 10, טעל. 245-21 פאר אונגעמישעלטע - לעטשיניגע-פרייען. דאמען בעוונדערער פארטע-וועל.

יעדער איינציגער האט זיך אי-בערצייגט, און פאר דיווענס, פעלצען, גייה-מאשינען, בארדער-און צאהלען די העכסטע פרייען א. אריינצומאן שטענדיגע 23 טעלעפאן 191-00. ביי מיר איז סטענדיג פערשידען גענוצט מעבעל אין גוטען צושטאנד צו פערקויפטען.

אכטונג, געהערטע קינדשאפט! דערמיט מאך איך בעקאנט, אז אויך האב אין מיין פריש-איבערענומענעם הערן-און-דאמען-פרייער-סאלאן 16 זאכאנדיג 16 גולדין קרוינס פערקלענערט די פרייען, ראזירען מיט קעלניש-וואסער. 30 גר. שערען 50 גר. מאניקור. 60 גר. אנדראציע. 1-1. און עמפאהלען מיר דער ג. קאנדשאפט. מיט אכטונג פרייער-אינהאלטען "MORYC" 278

PORADNIA WENEROLOGICZNA פון דאקטוירים-ספעציעליסטען זאוואדוקא 1. נאך פאר ווענערישע היים-קראנקהייטען און מענער-שוועכע אפלייזען און גלויב און אויסלעסן אויף סימפליס און טרייער, קאנטיליומס מיט ספעציעליסטען פון אורא-לאנישע און נערווען-קראנקהייטען, קווארץ-לאמפ, עלעקטרישער הייל-קאפינעם קאממעטיק. טעטיג פון 8 פרייט ביי 9 אווענד. פון 11 ביי 12 ביי טאג און פון 2 ביי 3 נאכט. נעמט אן א טרויער-קראנקע און פרייען וועגט פון 9 פרייט ביי 2 נאכטען. בעוונדערער ווערט-ציעמער פאר פרייען. ווייזט 3 זל.

"SANATO" כירורגיש-ווענעריש-אנשטאלט אגראדאווא 10, טעל. 213-57 1-טע און 2-טע קלאס גינעהארטאגיש-ווענעריש-אפטיילונג ד"ר מעד. ש. איינער, ד"ר מעד. י. בוימ, ד"ר מעד. ריימלער-סוריאנסקא ד"ר מעד. וו. אייכנער פרייען פון א געבורט אין 2-טען קלאס צוזאמען מיט פעהיטונג-מיטלען 200 זל. אויפזיכט איבערן קינד ד"ר מעד. י. פאלאמאוו כירורגישע אפטיילונג ד"ר מעד. ז. סאנאטאר.

DOKTOR H. SOŁKOWSKI צעגעלינא 4, טעל. 216-90 ספעציעל-ארצט פאר היים-און ווענערישע קראנקהייטען, מענער-שוועכע, אלע ארט און צעליגען, עלקטראטראפיע, בעהנדלונג מיט קווארץ-שטראלען. נעהט אן פון 8-2 און פון 9-5 אווענד. בעוונדערער ווארט-ציעמער פאר פרייען.

Dr. med. M. Lerner ספעציעליסט פאר קינדער-קראנקהייטען זאכאנדיג 64, טעל. 113-09 נעמט אן פון 8-5 נאכט. I&I

Dr. med. W. Eychner אקושירע און פרייער-קראנקהייטען וואוינס איצט 4 צעגעלינא 4 (נעבן קינא, טשארי) מעל. 134-72 נעהט אן פון 2-4 און פון 7-8 אווענד.

Dr. med. H. LUBICZ ספעציעליסט פאר היים, ווענערישע און געזעכטע-קראנקהייטען צוריקגעזעהרט צענעלינא 7 (פרייער 43) מעל. 141-32 עמטאנס-שעהן 8-10, 12-2 און 5-8, וועגט אין יום 1-9, 5 אדער דאמען בעוונדערער איינגאנג.

Dr. Z. Rakowski ספעציעליסט פאר אירען, נאז, האלז, און לונגען-קראנקהייטען 11-טען ליטטאפאר 9 האנסמאנינער טעלעפאן 127-81 שפרייטענדיגע פון 12-2 און פון 5-7, נעהט אויך אין דעם שניצען זערווער 17 פון 10-11

אבאנעמענט-פרייען פארן סטאק 18 גר. פרייען און ערב יום 24 גר. אין דער זייט 8 סטאקען און טעקסט 40 און טעקסט 12-18 פארן סטאק 50 טעקסט 100 פרייער, מעלונגן-10 גר. און פרייען 200 זל.